



Prot. 313/VII/1 del 16/05/2019

BANDO 07/2019 PER L'INDIVIDUAZIONE DI SOGGETTI IDONEI ALLO SVOLGIMENTO DI DOCENZE PER I CORSI DI LINGUA PORTOGHESE DA ATTIVARE PER IL MIGLIORAMENTO DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE DEGLI STUDENTI VINCITORI DEI BANDI ERASMUS STUDIO *OUTGOING* DI SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA, ANNI 2019, 2020 E 2021

IL DIRETTORE DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO (CLA)

VISTO lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n. 3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n. 261 dell'8.11.2012;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 1220 del 11.04.2019;

VISTO il D. Lgs. n. 165/2001, in particolare l'art. 7, comma 6;

VISTA la circolare n. 3/2017 del Ministero per la semplificazione e la pubblica amministrazione avente ad oggetto "indirizzi operativi in materia di valorizzazione dell'esperienza professionale del personale con contratto di lavoro flessibile e superamento del precariato";

VISTA la legge n. 205 del 27 dicembre 2017 recante "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2018 e bilancio pluriennale per il triennio 2018-2020" nonché la circolare n. 1/2018 del Ministero per la semplificazione e la pubblica amministrazione;

VISTO l'art. 1, comma 1131, lettera f) della Legge n. 145 del 30 Dicembre 2018 (Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2019);

VISTA la legge 30 dicembre 2010 n. 240 "Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario";

VISTO il Regolamento per l'affidamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", di cui al D.R. n. 1539 del 12.06.2018;



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

VISTA la richiesta di preventivo Prot. n. 0022230 del 08/03/2019 dell'Area per l'internazionalizzazione (ARI) finalizzata all'attivazione di corsi di lingue moderne per gli studenti ERASMUS *outgoing* della Sapienza;

VISTO il preventivo formulato dal CLA Prot. n. 147/III/7/2019 trasmesso ad ARI in data 04/04/2019;

ATTESO che la lista di idonei attualmente valida e conseguente alla procedura di bando n. 9/2018 è risultata insufficiente a soddisfare le esigenze per una corretta gestione dei corsi di lingua portoghese per il miglioramento della conoscenza linguistica degli studenti vincitori del bando ERASMUS studio;

ATTESO che la lista di idonei attualmente in essere avrà validità fino al 31/12/2019 e che è intenzione di questa amministrazione procedere alla formazione di una nuova lista da ritenersi valida, sussistendone le condizioni economiche e normative, per gli anni 2019, 2020 e 2021;

CONSIDERATO che risulta necessario procedere all'indizione di una nuova procedura per l'individuazione di altri soggetti idonei allo svolgimento dell'attività di docente per i sopradescritti corsi di Lingua portoghese;

VISTA la delibera del Consiglio del Centro Linguistico di Ateneo del 16 Aprile 2019, con la quale veniva approvata la presente procedura;

VISTO l'avviso preliminare Prot. n. 202/VII/1 del 19/04/2019 andato deserto;

VISTA la dichiarazione di impossibilità oggettiva, a firma del Direttore del CLA, Prot. n. 283/VII/1 del 30/04/2019;

DISPONE

ART. 1

Per sostenere le esigenze linguistiche degli studenti della Sapienza vincitori dei Bandi ERASMUS studio *outgoing*, è indetta una procedura selettiva, per titoli, per la individuazione di soggetti da inserire in una lista di idonei cui conferire, a rotazione, incarichi di docenza di lingua portoghese.

La lista di idonei verrà redatta secondo un criterio di merito e avrà validità per gli anni solari 2019, 2020 e 2021. Il principio di rotazione sarà applicato con le seguenti modalità: conferimento degli incarichi a partire dal 1° idoneo in ordine di merito, fino all'ultimo della lista. Esaurita la lista si ricomincerà dal 1° idoneo.



ART. 2

Il CLA, in forza del principio di rotazione, stipulerà con i soggetti inseriti nella lista di idonei contratti di diritto privato che si esauriranno in una prestazione episodica limitata alla durata del singolo corso. Ciascun corso/docenza avrà la durata di 40 (quaranta) ore totali, sarà attivato presso la Sede del Centro Linguistico di Ateneo. Pertanto, la stipula dei contratti resta subordinata all'attivazione dei predetti corsi.

Ciascun incarico prevede un corrispettivo orario pari ad € 36,86, lordo percipiente, previo accertamento della regolare esecuzione della prestazione, attestata dal coordinatore delle attività didattiche individuato nella persona del Prof. Francesco De Renzo.

Le attività dovranno essere realizzate in completa autonomia e – data l'elevata specializzazione richiesta – in assenza di qualunque forma di etero direzione.

Il conferimento dell'incarico e la sottoscrizione del contratto non daranno luogo in nessun caso a diritti in ordine all'accesso ai ruoli delle Università e degli Istituti di istruzione universitaria.

I criteri di cui ai capoversi precedenti saranno applicati anche laddove fosse giudicato idoneo un unico candidato.

La copertura finanziaria degli incarichi è a valere sui "Fondi trasferiti dall'Area per l'Internazionalizzazione per l'organizzazione di corsi di lingua per la mobilità internazionale – accettazione preventivo Prot. N. 147/III/7/2019 del 04.04.2019" citato in premessa.

ART. 3

Alla procedura selettiva possono partecipare, senza limiti di cittadinanza, coloro che siano in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea specialistica/magistrale o vecchio ordinamento in ambito linguistico o glottodidattico;
- Documentata esperienza di insegnamento nella lingua oggetto della prestazione presso università italiane e straniere e/o istituzioni accreditate.

Costituiscono titoli preferenziali:

- Dottorato di ricerca nella disciplina o in discipline affini all'oggetto della prestazione;
- Titoli post-laurea relativi all'insegnamento della lingua in oggetto o di didattica delle lingue moderne.

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal presente bando per la presentazione delle domande di partecipazione.



I cittadini stranieri dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente capoverso in base ad accordi internazionali ovvero, con le modalità di cui all'art. 332 del Testo unico 31/08/1933, n. 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

Alla presente procedura non possono partecipare i dipendenti dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza".

Inoltre, gli incarichi non possono essere conferiti a:

- soggetti che si trovino in situazione, anche potenziale, di conflitto d'interesse con l'Università "La Sapienza";
- soggetti che siano stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per uno dei reati previsti dal capo I del titolo II del libro secondo del codice penale e/o per reati per i quali è previsto l'arresto obbligatorio in flagranza ai sensi dell'art. 380 c.p.p.;
- in tutti gli altri casi previsti dalla legge.

ART. 4

Le domande di partecipazione alla selezione, redatte in carta libera secondo lo schema allegato (Modello A) e indirizzate al Direttore del Centro Linguistico di Ateneo di Sapienza Università di Roma, potranno essere inviate a mezzo PEC al seguente indirizzo <centro.linguistico@cert.uniroma1.it>, indicando nell'oggetto il codice relativo al bando di selezione (bando di collaborazione n. 7/2019). Pena esclusione, è obbligatorio l'utilizzo della posta elettronica certificata personale da parte del concorrente a garanzia della trasmissione della domanda, della sua sottoscrizione e della prova della data di spedizione.

In alternativa, le domande di partecipazione potranno essere consegnate a mano in busta chiusa oppure, inviate per posta raccomandata A/R al seguente indirizzo: Centro Linguistico di Ateneo, Università di Roma "La Sapienza", Edificio Marco Polo, Circonvallazione Tiburtina 4, 00185, Roma. In questo caso, il codice relativo al bando di selezione (bando di collaborazione n. 7/2019) dovrà essere indicato sulla busta contenente la domanda di partecipazione.

Nella domanda i concorrenti dovranno indicare il codice della procedura selettiva (Bando di collaborazione 7/2019) e dichiarare, sotto la propria responsabilità, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, a pena di esclusione dalla procedura selettiva:

- a) nome e cognome;
- b) data, luogo di nascita e codice fiscale;
- c) la propria cittadinanza;



- d) laurea posseduta, la votazione riportata, nonché la data e l'Università presso cui è stata conseguita;
- e) gli altri titoli accademici posseduti con la data e l'Università presso cui sono stati conseguiti;
- f) il *curriculum* della propria attività scientifica e professionale utile ai fini della valutazione;
- g) il domicilio ed il recapito completo di codice di avviamento postale e di indirizzo di posta elettronica al quale si desidera che siano trasmesse le comunicazioni relative alla presente procedura;
- h) di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso. In caso contrario va indicata la condanna riportata, nonché la data della sentenza dell'Autorità giudiziaria che l'ha emessa;
- i) di non avere alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un professore appartenente alla struttura conferente l'incarico ovvero, con il Rettore, il Direttore Generale, o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

Il candidato dovrà allegare alla domanda:

- a) copia di un documento di riconoscimento in corso di validità e del codice fiscale;
- b) il *curriculum vitae et studiorum* nella versione che il candidato intende far pubblicare sul web, secondo la normativa sulla trasparenza nella P.A. dal quale dovranno essere eliminate tutte le informazioni relative a dati personali e/o sensibili e dove andranno riportati solo i contatti telefonici e indirizzi e-mail professionali (non necessariamente PEC). Tale documento sarà utilizzato per la pubblicazione sui siti web di Ateneo e del Centro in ottemperanza al d.lgs. n. 33/2013 e a norma dell'art. 1, comma 35 della Legge n. 190/2012.

Nel caso il candidato sia dipendente di una pubblica amministrazione, ai sensi dell'art. 53 del d.lgs. n. 165/2001, deve presentare copia della richiesta dell'autorizzazione allo svolgimento di incarichi da parte dell'amministrazione di appartenenza (la mancata presentazione del regolare nulla osta prima della sottoscrizione del contratto comporta la decadenza).

Il candidato dovrà, inoltre, allegare alla domanda tutti i titoli ritenuti utili ai fini della valutazione. Essi dovranno essere prodotti in originale o autocertificati attraverso dichiarazioni sostitutive di certificazioni o dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà ai sensi del D.P.R. 445/2000.

Saranno accettate esclusivamente le domande pervenute secondo le modalità indicate.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande è fissato alle **ore 12:00** del giorno 14/06/2019. Tutte le domande di partecipazione dovranno essere ricevute entro il termine del 14/06/2019 e, pertanto, per quelle inviate tramite raccomandata A/R **NON farà fede il timbro postale.**

Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

Centro Linguistico di Ateneo

Edificio Marco Polo - Circonvallazione Tiburtina 4, 00185 Roma

T (+39) 06 8837 8104 (int. 37504)

P. IVA 02133771002

Cod. Fisc. 80209930587

e-mail: segreteriacla@uniroma1.it



La documentazione dovrà essere completa, datata e firmata pena l'esclusione dalla procedura.

ART. 5

A partire dal primo giorno successivo al termine ultimo per la presentazione delle domande, sarà nominata la Commissione di valutazione con Delibera del Consiglio direttivo del CLA e resa esecutiva con provvedimento del Direttore del CLA.

La Commissione è formata da tre componenti, di cui uno con funzioni di Presidente, e due esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta.

Della nomina sarà data pubblicità sul portale trasparenza di Ateneo (<https://web.uniroma1.it/trasparenza/bandi>).

ART. 6

La selezione sarà per soli titoli. La Commissione, valutati i titoli, fornirà una lista di idonei. Il giudizio della Commissione è insindacabile nel merito. Della lista e del provvedimento di approvazione degli atti sarà data pubblicità sulla pagina trasparenza dell'Ateneo e sul sito web del CLA.

Il punteggio complessivo riservato alla valutazione dei titoli è di 100 punti così ripartiti:

- fino ad un massimo di 50 punti per lo svolgimento di attività di insegnamento anche a livello intermedio della lingua portoghese;
- fino ad un massimo di 20 punti per ulteriori titoli attinenti alla didattica della lingua portoghese;
- fino ad un massimo di 30 punti per pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua portoghese, ivi comprese traduzioni specializzate, saggi, volumi, articoli su riviste nazionali ed internazionali. Saranno prese in considerazione solo le pubblicazioni dotate di codice ISBN, se volumi, o di codice ISSN, se articoli in riviste o collane.

Saranno considerati idonei i candidati che abbiano raggiunto un punteggio di almeno 61/100.

ART. 7

La Commissione di cui all'art. 5 formula la graduatoria di merito/ lista di idonei secondo l'ordine decrescente del punteggio attribuito ai candidati.

Il Direttore del CLA, dopo avere verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti.



Della graduatoria/ lista di idonei sarà data pubblicità mediante pubblicazione sul sito web del CLA e sul portale Trasparenza di Ateneo, ed avrà validità per gli anni 2019, 2020 e 2021.

Gli incarichi saranno pubblicati sul portale Trasparenza di Ateneo (<https://web.uniroma1.it/trasparenza/bandi>).

ART. 8

Il conferimento dell'incarico avverrà mediante la stipula di un contratto di diritto privato che verrà sottoscritto, prima dell'inizio dell'attività, dal Direttore del Centro Linguistico di Ateneo e dal soggetto utilmente collocato nella graduatoria/lista di idonei in forza del principio di rotazione di cui all'art. 1 del presente bando.

Il contratto recherà anche la firma del responsabile delle attività didattiche.

L'incarico sarà pubblicato sul portale Trasparenza di Ateneo (<https://web.uniroma1.it/trasparenza/bandi>).

ART. 9

Per tutto quanto non previsto dal presente bando valgono le norme di legge e statutarie, oltre quanto stabilito nel regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità di Sapienza Università di Roma e dal Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", richiamati in premessa.

ART. 10

Ai sensi del D. lgs 30 giugno 2003 n. 196 e successive integrazioni e modificazioni e del regolamento europeo n. 679/2016, i dati personali forniti dai candidati con la domanda di partecipazione sono raccolti presso il Centro Linguistico di Ateneo per le finalità di gestione della selezione e trattati anche presso banche date automatizzate, opportunamente predisposte in sicurezza, per le finalità di gestione del contratto.

Con la sottoscrizione dell'incarico il prestatore s'impegna a garantire il riserbo sui dati e sulle informazioni acquisite a qualunque titolo, a non divulgarli a terzi se non su esplicita autorizzazione del Centro Linguistico di Ateneo, e a utilizzarli esclusivamente nell'ambito delle attività oggetto del contratto.

I *curricula* dei candidati inseriti nella lista di idonei saranno pubblicati sul sito web del CLA e, pertanto, nello stesso i candidati dovranno riportare l'autorizzazione alla loro pubblicazione onde esonerare l'Amministrazione da qualsiasi responsabilità.



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Il presente bando di selezione sarà inserito sul sito web del CLA e sul portale della Trasparenza di Ateneo dal 16/05/2019 al 14/06/2019.

ART. 11

Eventuali informazioni in merito alla presente procedura potranno essere richieste al Responsabile Amministrativo Delegato del CLA, Dott.ssa Anna Vigorito, (anna.vigorito@uniroma1.it), responsabile del procedimento.

Roma, lì 16/05/2019

F.TO IL DIRETTORE
(Prof. Federico Masini)

Per quanto di competenza:

F.TO Il Responsabile Amministrativo Delegato
(Dott.ssa Anna Vigorito)



Mod. A (schema esemplificativo della domanda)
Al Direttore del Centro Linguistico di Ateneo (CLA)
Sapienza Università di Roma
Edificio "Marco Polo"
Circonvallazione Tiburtina 4, 00185, Roma

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

Il/La sottoscritto/a
chiede di essere ammesso/a a partecipare alla procedura di valutazione comparativa,
per titoli, di cui al Bando di collaborazione 7/2019 ed avente ad
oggetto:.....

A tal fine, si sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, dichiara, sotto la propria
responsabilità, quanto segue:

C.F.....

Data e luogo di nascita.....

Indirizzo.....

Prov.....

C.A.P.....

Tel fisso.....Cell.....

Fax.....E-mail.....

Cittadinanza.....

Diploma di laurea in

.....

.....

Conseguito c/o.....in

data.....Con votazione.....

Altri titoli ritenuti utili ai fini della

procedura.....

Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre di:

- di non avere alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un professore appartenente alla struttura conferente l'incarico ovvero, con il Rettore, il Direttore Generale, o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo;

- non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso, in caso contrario va riportata la condanna riportata, nonché la data della sentenza dell'Autorità giudiziaria che l'ha emessa;



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

- di autorizzare il Centro Linguistico di Ateneo alla pubblicazione, sul sito del Centro e dell'Ateneo, del *curriculum vitae* allegato alla presente domanda in caso di esito positivo della selezione;

- di volere ricevere le comunicazioni relative alla presente procedura presso.....
..... (indicare il domicilio ed il recapito completo di codice di avviamento postale e di indirizzo di posta elettronica);

Il/La sottoscritto/a allega alla presente domanda:

Curriculum vitae della propria attività scientifica e professionale, datato e firmato esente da dati sensibili (in particolare andranno riportati solo contatti telefonici e indirizzi e-mail professionali);

Copia dei titoli che si intendono far valere in sede di valutazione;

Copia documento di identità in corso di validità e del codice fiscale;

Nulla osta: nel caso il candidato sia dipendente di una pubblica amministrazione, ai sensi dell'art. 53 del d.lgs. n. 165/2001, deve presentare copia della richiesta dell'autorizzazione allo svolgimento di incarichi da parte dell'amministrazione di appartenenza (la mancata presentazione del regolare nulla osta prima della sottoscrizione del contratto comporta la decadenza).

Attestazione di equipollenza risultante da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità (per i cittadini stranieri) come previsto dall'articolo 3 del Bando.

Il/La sottoscritto/a dichiara di essere a conoscenza delle sanzioni penali in cui incorre in caso di dichiarazione mendace o contenente dati non rispondenti a verità, come previsto dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445.

Roma,

Firma